

Rapport financier consolidé

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Ville de Granby | 47017 |

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Sylvie Chouinard CPA, CGA, OMA, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Ville de Granby pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021.

Signature



Sylvie Chouinard

Date

13 avril 2022

Table des matières

États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	23
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	24
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	25
Situation financière par organismes	26
Charges par objets	27
Excédent (déficit) accumulé	28
Avantages sociaux futurs	32

Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	40
Analyse des charges consolidées	52

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de la Ville de Granby,

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la Ville de Granby (ci-après « la Ville »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2021 et l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables, et les autres renseignements complémentaires.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville au 31 décembre 2021 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Observation -informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la Ville inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S15 et S23, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilité de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Ville à poursuivre ses activités, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Ville ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Ville.

Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

-nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

-nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville;

-nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

-nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Ville à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Ville à cesser son exploitation;

-nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

-nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON S.E.N.C.R.L.
CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A125850
Granby, le 13 avril 2022

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Budget	Réalizations	
		2021	2021	2020
Revenus				
Taxes	1	92 407 127	93 029 006	91 236 861
Compensations tenant lieu de taxes	2	2 600 127	2 519 896	2 533 136
Quotes-parts	3			
Transferts	4	2 657 719	14 266 526	21 221 471
Services rendus	5	2 830 959	3 964 166	3 596 620
Imposition de droits	6	4 535 000	10 492 640	6 771 610
Amendes et pénalités	7	2 636 600	2 812 419	2 968 550
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	523 000	656 882	520 789
Autres revenus	10	254 500	3 061 481	3 593 597
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	108 445 032	130 803 016	132 442 634
Charges				
Administration générale	14	14 069 358	15 134 466	12 584 514
Sécurité publique	15	22 800 445	23 947 953	22 783 472
Transport	16	23 464 779	26 731 865	25 633 790
Hygiène du milieu	17	21 128 502	22 602 978	22 259 727
Santé et bien-être	18	278 300	5 605 485	1 121 152
Aménagement, urbanisme et développement	19	5 188 232	7 103 721	6 657 268
Loisirs et culture	20	19 171 683	24 076 656	21 602 483
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	4 543 268	3 229 945	3 355 736
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	110 644 567	128 433 069	115 998 142
Excédent (déficit) de l'exercice	25	(2 199 535)	2 369 947	16 444 492
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		385 471 704	369 027 212
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		385 471 704	369 027 212
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29		387 841 651	385 471 704

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	11 379 726	13 401 305
Débiteurs (note 5)	2	58 925 629	59 011 355
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4	722 337	1 346 956
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	71 027 692	73 759 616
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10		3 000 000
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	20 879 712	21 573 821
Revenus reportés (note 12)	12	3 001 146	1 814 818
Dettes à long terme (note 13)	13	84 925 943	79 768 339
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14	26 159 751	24 124 007
Autres passifs (note 14)	15	578 340	
	16	135 544 892	130 280 985
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(64 517 200)	(56 521 369)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	447 878 383	438 710 764
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	1 675 680	1 324 501
Stocks de fournitures	20	1 437 825	1 228 397
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22	1 366 963	729 411
	23	452 358 851	441 993 073
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	24	387 841 651	385 471 704

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Actifs éventuels (note 22)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Budget	Réalisations	
		2021	2021	2020
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(2 199 535)	2 369 947	16 444 492
Variation des immobilisations corporelles				
Acquisition	2 (	)	34 752 528)	(29 413 927)
Produit de cession	3	9 000	329 818	111 168
Amortissement	4	16 126 735	25 479 329	24 501 055
(Gain) perte sur cession	5	(9 000)	34 564	(57 768)
Réduction de valeur / Reclassement	6		(258 802)	
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8	16 126 735	(9 167 619)	(4 859 472)
Variation des propriétés destinées à la revente	9		(351 179)	217 068
Variation des stocks de fournitures	10		(209 428)	(132 166)
Variation des actifs incorporels achetés	11			
Variation des autres actifs non financiers	12		(637 552)	(227 719)
	13		(1 198 159)	(142 817)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15			
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	16	13 927 200	(7 995 831)	11 442 203
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	17		(56 521 369)	(67 963 572)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19			
Solde redressé	20		(56 521 369)	(67 963 572)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	21		(64 517 200)	(56 521 369)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	2 369 947	16 444 492
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	25 479 329	24 501 055
Autres			
▪ Gain sur cession	3	34 564	(57 768)
▪ Reclas.Terrain revente en cour	4	(258 802)	
	5	27 625 038	40 887 779
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	85 726	138 537
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	(115 769)	1 948 578
Revenus reportés	9	1 186 328	8 238
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	2 035 744	1 054 641
Propriétés destinées à la revente	11	(351 179)	217 068
Stocks de fournitures	12	(209 428)	(132 166)
Autres actifs non financiers	13	(637 552)	(227 719)
	14	29 618 908	43 894 956
Activités d'investissement			
Acquisition d'immobilisations corporelles	15	(34 752 528)	(29 366 358)
Produit de cession des immobilisations corporelles	16	329 818	111 168
Acquisition d'actifs incorporels achetés	17	()	()
Produit de cession des actifs incorporels achetés	18	()	()
	19	(34 422 710)	(29 255 190)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	20	()	()
Remboursement ou cession	21	(122 161)	28 413
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	22	()	()
Cession	23	746 780	646 872
	24	624 619	675 285
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	25	28 761 914	20 363 955
Remboursement de la dette à long terme	26	(23 542 802)	(12 927 725)
Variation nette des emprunts temporaires	27	(3 000 000)	3 000 000
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	28	(61 508)	23 223
Autres			
▪	29		
▪	30		
	31	2 157 604	10 459 453
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	32	(2 021 579)	25 774 504
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	33	13 401 305	(12 373 199)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	34		
Solde redressé	35	13 401 305	(12 373 199)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	36	11 379 726	13 401 305

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

1. Statut de l'organisme municipal

La Ville de Granby a été constituée en vertu de la Loi sur les Cités et Villes suite à un décret de fusion en date du 1er janvier 2007. La nouvelle Ville de Granby est issue de la fusion de la municipalité du Canton de Granby et de l'ancienne Ville de Granby.

2. Principales méthodes comptables

Base de présentation

La direction est responsable de la préparation des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la Ville de Granby, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après les « normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (le déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S13 et S14 et la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S15 et S23.

A) Périmètre comptable et partenariats

Les états financiers présentent la quote-part revenant à la Ville dans les actifs, les passifs, les revenus et les charges des organismes contrôlés et des partenariats auxquels elle participe.

a) Périmètre comptable

Les organismes suivants ont été consolidés sur la base de la consolidation ligne par ligne à 100 % :

Granby Multi-Sports

Vie culturelle et communautaire de Granby

Le Centre d'interprétation de la Nature du Lac Boivin

La Corporation de Développement Commercial et Touristique de Granby et régions

Le club de Golf Miner inc.

b) Partenariats

Les organismes suivants ont été consolidés sur la base de la consolidation proportionnelle ligne par ligne dans les proportions indiquées:

La Régie Aéroportuaire Régionale des Cantons de l'Est à 33.33 %

Ami-Bus Inc. à 83.89 %

B) Comptabilité d'exercice

Estimations comptables

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la Ville doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la Ville pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

C) Actifs

Les actifs se composent de ce qui suit:

a) Actifs financiers

Les actifs financiers sont comptabilisés au coût.

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la Ville est de présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires ainsi que les placements dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ou rachetables en tout temps sans pénalité.

Placements de portefeuille

Les placements de portefeuille sont comptabilisés au coût.

Si une indication objective de dépréciation existe, une perte de valeur est comptabilisée lorsqu'un placement subit une moins-value durable.

b) Actifs non financiers

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

Immobilisations

Amortissement corporelles

Les immobilisations corporelles sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants:

	Taux
Infrastructures de rues	2.5 %
Autres infrastructures	5 à 20 %
Resurfaçage	10 %
Bâtiments	2.5 %
Bâtiments - Améliorations locatives	10 %
Véhicules automobiles	10 à 20 %
Véhicules lourds	10 %
Ameublement et équipement de bureau	10 à 20 %
Machinerie, outillage et équipement	10 à 20 %
Machineries lourdes	10 %

Les immobilisations corporelles en cours sont amorties dès leur mise en service. L'amortissement des immobilisations corporelles est inclus dans les charges à l'état consolidé des résultats, mais retiré aux fins du calcul de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales.

Moins-value

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation corporelle ne contribue plus à la capacité de la Ville de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation corporelle est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation corporelle est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations corporelles est passée en charges à l'état consolidé des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

Stocks

Le coût des stocks de pièces de véhicules est déterminé selon la méthode du coût moyen pondéré et le coût des autres stocks est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti. Les stocks sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation.

PROPRIÉTÉS DESTINÉES À LA REVENTE

Les propriétés destinées à la revente sont évaluées au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du coût propre. Les propriétés destinées à la revente sont constatées à titre d'actif non financier.

D) Passifs

FRAIS REPORTÉS LIÉS À LA DETTE À LONG TERME

Les frais d'émission liés à la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

E) Revenus

Constatacion des revenus

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

Les revenus des services rendus et les autres revenus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les contributions de la Municipalité régionale de comté de La Haute-Yamaska relatives à l'imposition des droits de carrières et sablières sont comptabilisées dans l'exercice au cours duquel les critères d'admissibilité ont été satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants est possible. Ces contributions sont reportées et comptabilisées à titre de revenus au cours de l'exercice où sont engagées les charges auxquelles elles sont affectées.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste de Revenus reportés.

F) Avantages sociaux futurs

Avantages sociaux futurs à prestations déterminées

En plus des prestations de retraite, ces avantages comprennent notamment :

- les avantages complémentaires de retraite comme la couverture des soins de santé et

- l'assurance vie offertes aux retraités.

La dépense de fonctionnement est établie selon la comptabilité d'exercice intégrale de manière à attribuer le coût des prestations constituées aux exercices au cours desquels les services correspondants sont rendus par les salariés participants. Se rajoutent, à titre de frais de financement, les intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées moins le rendement espéré des actifs du régime.

Un actif ou un passif au titre des avantages sociaux futurs est présenté à l'état consolidé de la situation financière pour refléter l'écart à la fin de l'exercice entre la valeur des obligations au titre des prestations constituées et la valeur des actifs du régime, net des gains et pertes actuariels non amortis et net d'une provision pour moins-value dans le cas d'un actif s'il y a lieu.

Les obligations au titre des prestations constituées sont calculées de façon actuarielle selon la méthode suivante : répartition des prestations au prorata des services avec projection des salaires futurs, à partir du taux d'actualisation fixé et des hypothèses les plus probables de la ville en matière d'évolution des salaires, de roulement du personnel, d'âge de départ à la retraite des participants, d'évolution des coûts futurs et d'autres facteurs actuariels.

Les gains et les pertes actuariels sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants.

L'amortissement débute dans l'exercice subséquent à celui de la constatation du

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

gain ou de la perte.

Le coût des services passés découlant d'une modification de régime est passé immédiatement en charge à la dépense de fonctionnement. Il fait l'objet en contrepartie d'un montant aux dépenses constatées à taxer ou à pouvoir aux fins de taxation.

Le déficit initial au titre des avantages sociaux futurs constaté en date du 1er janvier 2007 correspond à la somme des déficits initiaux moins les surplus initiaux en prenant en considération tous les régimes, capitalisés et non capitalisés. La constatation s'est faite par redressement du surplus (déficit) accumulé non affecté des exercices antérieurs. Ce redressement fait l'objet en contrepartie d'un montant aux dépenses constatées à taxer ou à pouvoir aux fins de taxation. Le déficit initial attribuable au régime capitalisé est entièrement amorti depuis le 1er janvier 2017.

Le déficit initial au titre des avantages sociaux futurs constaté en date du 1er janvier 2007 ainsi que la dépense de fonctionnement de l'exercice attribuées aux prestations régulièrement bonifiées ont fait l'objet en contrepartie d'un montant aux dépenses constatées à taxer ou à pouvoir aux fins de taxation jusqu'en 2010. Les soldes accumulés attribuables au régime capitalisé sont entièrement amortis depuis le 1er janvier 2017.

L'excédent de la dépense de fonctionnement de l'exercice sur le décaissement requis dans le cas des régimes non capitalisés fait l'objet en contrepartie d'un montant aux dépenses constatées à taxer ou à pouvoir aux fins de taxation.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pouvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pouvoir représentent le montant des dépenses de fonctionnement, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la Ville a choisi de reporter l'imposition en tout ou en partie de la taxation aux exercices futurs.

S'il y a lieu, le montant présenté est le montant net des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la Ville a choisi de devancer l'imposition en tout ou en partie de la taxation.

Ces montants sont créés aux fins suivantes et est amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux informations sectorielles consolidées de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes:

-Avantages sociaux futurs :

- pour le déficit constaté initialement au 1er janvier 2007 : dans le cas des régimes capitalisés et non capitalisés, sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants;
- pour le coût relié aux services passés découlant de modifications de régime de retraite à prestations déterminées : sur la DMERCA des salariés participants touchés;
- pour le déficit initial en date du 1er janvier 2007 ainsi que la dépense de fonctionnement de l'exercice attribuées aux prestations régulièrement bonifiées

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

: la Ville se prévaut des allègements prévus par le Ministère des affaires municipales et de l'Habitation.

pour l'excédent de la dépense de fonctionnement sur le décaissement requis dans le cas des régimes non capitalisés : la Ville se prévaut des allègements prévus par le Ministère des affaires municipales et de l'Habitation.

- Le financement à long terme des activités de fonctionnement: au fur et à mesure du remboursement en capital des dettes.

H) Instruments financiers

s.o.

I) Autres éléments

s.o.

3. Modification de méthodes comptables

s.o.

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2021	2020
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	11 379 726	13 405 152
Découvert bancaire	2 (	)	( 3 847)
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3		
Autres éléments			
▪	4		
▪	5		
▪	6		
▪	7		
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	8	11 379 726	13 401 305
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9	4 957 520	2 361 352
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10	13 015 490	3 617 000

Note

Les sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie sont associées aux fonds réservés pour le fonds de roulement, aux soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés et autres fonds réservés. L'encaisse des organismes contrôlés et partenariats est présenté dans les sommes affectées comprises dans trésorerie et les équivalents de trésorerie.

Les intérêts payés au cours de l'exercice s'élèvent à 1 635 833 \$ (2 080 740 \$ en 2020).

Les intérêts reçus au cours de l'exercice s'élèvent à 651 030 \$ (514 550 \$ en 2020).

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

5. Débiteurs

		2021	2020
Taxes municipales	11	3 580 340	4 078 443
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	34 564 680	35 397 547
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	9 399 125	8 176 809
Organismes municipaux	15	1 816 191	1 469 726
Autres			
▪ Mutations, amende, etc.	16	5 104 326	4 857 303
▪ Terrains Terre Miner	17	4 460 967	5 031 527
	18	58 925 629	59 011 355
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	24 031 939	20 593 043
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	24 031 939	20 593 043
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23	1 211 011	1 172 703

Note

Les montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme portent intérêt à des taux variant de 0.50 % à 2.70 % (0.60 % à 2.70 % au 31 décembre 2020) et viennent à échéance au plus tard en 2030.

6. Prêts

		2021	2020
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪	26		
▪	27		
	28		
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

Note**7. Placements de portefeuille**

		2021	2020
Placements à titre d'investissement	30	322 121	199 960
Autres placements	31	400 216	1 146 996
	32	722 337	1 346 956
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33	400 216	1 146 996
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

Note

Le placement à titre d'investissement est constitué de la participation dans le fonds de garantie de la franchise en responsabilité civile et en biens de l'Union des municipalités du Québec pour un montant de 322 121 \$.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

8. Avantages sociaux futurs

		2021	2020
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35	(9 002 751)	(7 679 993)
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36	(17 157 000)	(16 444 014)
	37	(26 159 751)	(24 124 007)
Charge de l'exercice			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38	6 255 158	4 823 441
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39	1 010 286	475 600
Régimes à cotisations déterminées	40		
Autres régimes (REER et autres)	41	45 855	30 619
Régimes de retraite des élus municipaux	42	73 929	93 305
	43	7 385 228	5 422 965

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note**9. Autres actifs financiers**

		2021	2020
Propriétés destinées à la revente (note 16)	44		
Autres	45		
	46		

Note**10. Emprunts temporaires**

La Ville de Granby bénéficie de marges de crédit pour un total autorisé de 25 000 000 \$ au taux préférentiel. Au 31 décembre 2021, le taux préférentiel était de 2.45 % (2.45 % au 31 décembre 2020) et les marges de crédit sont renouvelables annuellement.

11. Crédoeurs et charges à payer

		2021	2020
Fournisseurs	47	3 390 494	6 324 461
Salaires et avantages sociaux	48	3 148 665	2 942 261
Dépôts et retenues de garantie	49	7 404 275	10 780 243
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
▪ Int.dette L.T. & autres courus	51	1 808 255	1 526 856
▪ Autres Passifs OST	52	1 096 217	
▪ Autres Passifs MSC	53	1 780 806	
▪ Autres Passifs Artopex	54	2 251 000	
▪	55		
	56	20 879 712	21 573 821

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Note**12. Revenus reportés**

		2021	2020
Taxes perçues d'avance	57	39 178	23 553
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58	789 654	527 318
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	60	471 907	461 788
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	67		
Accès entreprise Québec	68		
Autres			
▪ Autres revenus	69	1 487 125	725 670
▪ Fonds dévelop.des territoires	70	213 282	76 489
▪	71		
▪	72		
▪	73		
▪	74		
▪	75		
	76	3 001 146	1 814 818

Note**13. Dette à long terme**

	Taux d'intérêt		Échéance			2021	2020
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,40	3,35	2022	2030	77	84 597 000	79 613 000
Obligations et billets en monnaies étrangères					78		
Gains (pertes) de change reportés					79		
					80		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					81		
Organismes municipaux					82		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	0,50	7,47	2022	2026	83	107 113	74 286
Autres	0,50	6,20	2023	2026	84	693 180	490 895
					85	85 397 293	80 178 181
Frais reportés liés à la dette à long terme					86	(471 350)	(409 842)
					87	84 925 943	79 768 339

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2021
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location- acquisition	Autres	
2022	88		21 173 000	38 082	101 744	21 312 826
2023	89		15 615 000	25 732	181 813	15 822 545
2024	90		11 154 000	18 931	101 833	11 274 764
2025	91		11 962 000	30 320	101 956	12 094 276
2026	92		15 465 000	1 276	102 030	15 568 306
2027 et plus	93		9 228 000		103 804	9 331 804
	94		84 597 000	114 341	693 180	85 404 521
Intérêts et frais accessoires	95		(7 228)		(7 228)	
	96		84 597 000	107 113	693 180	85 397 293

Note**14. Autres passifs**

	2021	2020
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	97	
Assainissement des sites contaminés	98	578 340
Autres		
▪	99	
▪	100	
▪	101	
▪	102	
	103	578 340

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

15. Immobilisations corporelles

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	104	72 211 241	2 906 864		75 118 105
Eaux usées	105	151 452 459	3 246 296		154 698 755
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	236 192 650	9 313 736		245 506 386
Autres					
▪ Autres infrastructures	107	70 973 945	3 785 938		74 759 883
▪	108				
Réseau d'électricité	109				
Bâtiments	110	138 348 981	7 238 212	4 448 212	141 138 981
Améliorations locatives	111	125 039	13 974		139 013
Véhicules	112	21 739 472	1 477 468	302 455	22 914 485
Ameublement et équipement de bureau	113	15 239 523	843 730	46 183	16 037 070
Machinerie, outillage et équipement divers	114	13 661 693	853 478	43 035	14 472 136
Terrains	115	24 397 434	5 208 346	336 344	29 269 436
Autres	116	383 102			383 102
	117	744 725 539	34 888 042	5 176 229	774 437 352
Immobilisations en cours	118	6 648 540	(135 514)	(258 802)	6 771 828
	119	751 374 079	34 752 528	4 917 427	781 209 180
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	120	34 543 931	2 004 399		36 548 330
Eaux usées	121	63 557 550	3 738 499		67 296 049
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	122	100 737 116	7 287 198		108 024 314
Autres					
▪ Autres infrastructures	123	36 137 065	3 276 336		39 413 401
▪	124				
Réseau d'électricité	125				
Bâtiments	126	41 050 948	5 095 421	4 430 639	41 715 730
Améliorations locatives	127	68 932	11 171		80 103
Véhicules	128	15 013 013	1 660 196	291 990	16 381 219
Ameublement et équipement de bureau	129	12 194 034	1 091 136	46 183	13 238 987
Machinerie, outillage et équipement divers	130	9 208 363	1 305 161	43 035	10 470 489
Autres	131	152 363	9 812		162 175
	132	312 663 315	25 479 329	4 811 847	333 330 797
VALEUR COMPTABLE NETTE	133	438 710 764			447 878 383
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations corporelles					
Coût	134	106 114			106 114
Amortissement cumulé	135	(16 276)			(16 276)
Valeur comptable nette	136	89 838			89 838

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

16. Propriétés destinées à la revente

		2021	2020
Immeubles de la réserve foncière	137		
Immeubles industriels municipaux	138	1 675 680	1 065 699
Autres	139		258 802
	140	1 675 680	1 324 501
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	141		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	142	1 675 680	1 324 501

Note**17. Actifs incorporels achetés**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
▪	143				
▪	144				
▪	145				
▪	146				
	147				
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
▪	148				
▪	149				
▪	150				
▪	151				
	152				
VALEUR COMPTABLE NETTE	153				

Note**18. Autres actifs non financiers**

		2021	2020
Frais payés d'avance			
▪ Frais payés d'avance	154	1 365 821	729 411
▪	155		
▪	156		
Autres			
▪ Dépenses reportées	157	1 142	
▪	158		
	159	1 366 963	729 411

Note**19. Obligations contractuelles**

En vertu de divers contrats et ententes échéant à différentes dates jusqu'en décembre 2026, la Ville s'est engagée pour les années futures pour une somme globale de 24 900 000 \$. Pour pourvoir à ces engagements, la Ville devra prévoir

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

pour les cinq prochains exercices financiers, les sommes approximatives suivantes :

2022	15 500 000 \$
2023	6 300 000 \$
2024	2 250 000 \$
2025	700 000 \$
2026	150 000 \$

Office municipal d'habitation de la Ville

L'Office municipal d'habitation de Granby, la Ville et la Société d'habitation du Québec ont signé une convention qui prévoit le paiement d'une subvention comblant le déficit d'exploitation des ensembles administrés. La Société d'habitation du Québec contribue à 90 % au déficit d'exploitation et la Ville de Granby subventionne le solde du déficit.

20. Droits contractuels

La Ville reçoit annuellement du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation des subventions pour rembourser le capital et les intérêts sur des emprunts à long terme contractés pour le financement de projets d'immobilisations corporelles et d'infrastructures terminés. Les subventions pour le remboursement des intérêts totalisent 5 660 000 \$ sur une période de 20 ans. L'échéancier de ces subventions est de 672 000 \$ en 2022, 612 000 \$ en 2023, 576 000 \$ en 2024, 533 000 \$ en 2025 et 491 000 \$ en 2026.

La Ville a également conclu des contrats de location de locaux échéant à différentes dates jusqu'en 2044, prévoyant la perception de loyers totalisant 3 993 000 \$. Les revenus de location à percevoir au cours des cinq prochains exercices s'élèvent à 303 000 \$ en 2022, à 280 000 \$ en 2023, à 215 000 \$ en 2024, à 195 000 \$ en 2025 et à 167 000 \$ en 2026.

21. Passifs éventuels

s.o.

A) Cautionnements et garanties

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2021	2020
160			

La Ville est conjointement responsable avec d'autres municipalités de la dette à long terme de la Municipalité régionale de comté de La Haute-Yamaska. Au 31 décembre 2021, la portion de la dette à long terme attribuable à la Ville s'élève à 982 822 \$.

B) Auto-assurance

s.o.

C) Poursuites

Au 31 décembre 2021, les réclamations en dommages contestées par la Ville

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

s'élèvent à environ 4 300 000 \$. La Ville est couverte par une assurance responsabilité de 15 millions \$. Tout paiement additionnel pouvant résulter du dénouement de ces éventualités sera imputé aux résultats de l'exercice en cours.

D) Autres

s.o.

22. Actifs éventuels

s.o.

23. Redressement aux exercices antérieurs

s.o.

24. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et des budgets adoptés par les organismes du périmètre comptable et les partenariats, après élimination des opérations réciproques. Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles consolidées.

25. Instruments financiers

s.o.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

26. Fonds de roulement

La Ville de Granby possède un fonds de roulement dont le capital est fixé à 13 000 000 \$. Les remboursements en capital à effectuer au cours des cinq (5) prochaines exercices se feront à même les activités financières de fonctionnement.

27. Risques environnementaux

Les opérations de la Ville sont régies par les lois gouvernementales concernant la protection de l'environnement. Les conséquences environnementales sont difficilement déterminables en ce qui concerne la résultante, l'échéance ou l'impact. Présentement, au meilleur de la connaissance de ses dirigeants, la Ville fonctionne en conformité avec les lois et les règlements en vigueur. Tout paiement pouvant résulter de la restauration de sites, à l'exception de la quote-part des coûts de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement, serait comptabilisé aux résultats de l'exercice alors en cours.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Réalisations 2020	Budget 2021	Réalisations 2021			Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	91 162 185	92 407 126	92 995 112			92 995 112
Compensations tenant lieu de taxes	2	2 533 136	2 600 127	2 519 896			2 519 896
Quotes-parts	3					4 551 627	
Transferts	4	8 340 946	2 657 719	3 903 021		914 911	4 352 869
Services rendus	5	2 227 706	2 830 959	2 317 770		3 243 577	3 964 166
Imposition de droits	6	6 771 610	4 535 000	10 492 640			10 492 640
Amendes et pénalités	7	2 968 550	2 636 600	2 812 419			2 812 419
Revenus de placements de portefeuille	8						
Autres revenus d'intérêts	9	514 550	523 000	651 030		5 852	656 882
Autres revenus	10	1 198 020	254 500	1 503 387		430 421	1 933 808
Effet net des opérations de restructuration	11						
	12	115 716 703	108 445 031	117 195 275		9 146 388	119 727 792
Investissement							
Taxes	13	74 676		33 894			33 894
Quotes-parts	14						
Transferts	15	12 224 563		9 913 657			9 913 657
Imposition de droits	16						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17	1 889 777		210 863			210 863
Autres	18	266 679		916 810			916 810
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19						
Effet net des opérations de restructuration	20						
	21	14 455 695		11 075 224			11 075 224
	22	130 172 398	108 445 031	128 270 499		9 146 388	130 803 016
Charges							
Administration générale	23	11 856 809	13 665 520	14 364 701	769 765		15 134 466
Sécurité publique	24	21 477 498	21 998 441	22 670 182	1 277 771		23 947 953
Transport	25	16 120 181	17 334 700	16 306 653	9 780 688	1 523 406	26 731 865
Hygiène du milieu	26	15 595 580	15 823 389	15 854 833	6 748 145		22 602 978
Santé et bien-être	27	1 121 152	278 300	5 605 485			5 605 485
Aménagement, urbanisme et développement	28	6 388 592	5 025 496	6 564 927	469 937	1 167 831	7 103 721
Loisirs et culture	29	14 234 687	15 848 718	16 129 890	6 036 083	6 546 698	24 076 656
Réseau d'électricité	30						
Frais de financement	31	3 331 792	4 543 267	3 191 763		38 182	3 229 945
Effet net des opérations de restructuration	32						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	33	24 175 904	16 126 735	25 082 389	(25 082 389)		
	34	114 302 195	110 644 566	125 770 823		9 276 117	128 433 069
Excédent (déficit) de l'exercice	35	15 870 203	(2 199 535)	2 499 676		(129 729)	2 369 947

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		<u>Réalisations 2020</u>	<u>Budget 2021</u>	<u>Réalisations 2021</u>		
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés et partenariats</u>	
					<u>Total consolidé¹</u>	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	15 870 203	(2 199 535)	2 499 676	(129 729)	2 369 947
Moins : revenus d'investissement	2	(14 455 695)	()	(11 075 224)	()	(11 075 224)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	1 414 508	(2 199 535)	(8 575 548)	(129 729)	(8 705 277)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés						
Amortissement	4	24 175 904	16 126 735	25 082 389	396 940	25 479 329
Produit de cession	5	72 930	9 000	284 411	45 407	329 818
(Gain) perte sur cession	6	(72 930)	(9 000)	51 933	(17 369)	34 564
Réduction de valeur / Reclassement	7			(258 802)		(258 802)
	8	24 175 904	16 126 735	25 159 931	424 978	25 584 909
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9	329 527		418 674		418 674
Réduction de valeur / Reclassement	10			258 802		258 802
	11	329 527		677 476		677 476
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15					
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			4 650 000		4 650 000
Remboursement de la dette à long terme	17	(7 567 165)	(8 251 100)	(8 249 017)	(463 802)	(8 712 819)
	18	(7 567 165)	(8 251 100)	(3 599 017)	(463 802)	(4 062 819)
Affectations						
Activités d'investissement	19	(5 149 819)	(9 166 172)	(7 348 701)	(492 495)	(7 841 196)
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20		6 966 172	192 150		192 150
Excédent de fonctionnement affecté	21	116 929				
Réserves financières et fonds réservés	22	(3 672 278)	(3 925 000)	(3 873 570)		(3 873 570)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	(179 700)	448 900	352 286		352 286
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(8 884 868)	(5 676 100)	(10 677 835)	(492 495)	(11 170 330)
	26	8 053 398	2 199 535	11 560 555	(531 319)	11 029 236
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	9 467 906		2 985 007	(661 048)	2 323 959

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	Réalizations 2020		Réalizations 2021	
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus d'investissement	1	14 455 695	11 075 224	11 075 224
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés				
Acquisition d'immobilisations corporelles				
Sécurité publique	2 (	550 022 )(	780 451 )(	780 451)
Administration générale	3 (	405 786 )(	435 860 )(	435 860)
Transport	4 (	17 224 780 )(	13 023 875 )(	702 440)(
Hygiène du milieu	5 (	3 946 578 )(	7 036 586 )(	7 036 586)
Santé et bien-être	6 ()))
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	1 718 084 )(	5 551 302 )(	183 732)(
Loisirs et culture	8 (	4 964 398 )(	6 792 907 )(	245 375)(
Réseau d'électricité	9 ()))
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10 ()))
	11 (	28 809 648 )(	33 620 981 )(	1 131 547)(
Propriétés destinées à la revente				
Acquisition	12 (	112 460 )(	1 028 655 )(	1 028 655)
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux				
Émission ou acquisition	13 (	(11 791))(	(122 161))(	(122 161))
Financement				
Financement à long terme des activités d'investissement	14	6 162 386	4 785 922	639 052
Affectations				
Activités de fonctionnement	15	5 149 819	7 348 701	492 495
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	16	361 955	13 611 335	13 611 335
Excédent de fonctionnement affecté	17	1 682 200	45 000	45 000
Réserves financières et fonds réservés	18	3 550 000	3 345 135	3 345 135
	19	10 743 974	24 350 171	492 495
	20	(12 003 957)	(5 391 382)	(5 391 382)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	21	2 451 738	5 683 842	5 683 842

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2020	2021	2021	Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	
ACTIFS FINANCIERS					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	11 818 154	8 470 137	2 909 589	11 379 726
Débiteurs (note 5)	2	58 294 508	58 457 758	1 215 228	58 925 629
Prêts (note 6)	3				
Placements de portefeuille (note 7)	4	199 960	322 121	400 216	722 337
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6				
Autres actifs financiers (note 9)	7				
	8	70 312 622	67 250 016	4 525 033	71 027 692
PASSIFS					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 10)	10	3 000 000			
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	21 194 143	20 600 969	1 026 100	20 879 712
Revenus reportés (note 12)	12	1 581 213	2 608 061	1 335 021	3 001 146
Dettes à long terme (note 13)	13	79 203 158	84 125 650	800 293	84 925 943
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14	24 124 007	26 159 751		26 159 751
Autres passifs (note 14)	15		578 340		578 340
	16	129 102 521	134 072 771	3 161 414	135 544 892
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(58 789 899)	(66 822 755)	1 363 619	(64 517 200)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations corporelles (note 15)	18	436 026 673	444 487 722	3 390 661	447 878 383
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	1 324 501	1 675 680		1 675 680
Stocks de fournitures	20	1 150 226	1 346 368	91 457	1 437 825
Actifs incorporels achetés (note 17)	21				
Autres actifs non financiers (note 18)	22	683 183	2 207 345	101 554	1 366 963
	23	439 184 583	449 717 115	3 583 672	452 358 851
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	24	17 764 554	7 534 421	1 204 394	8 738 815
Excédent de fonctionnement affecté	25	7 771 970	7 449 470	1 152 529	8 601 999
Réserves financières et fonds réservés	26	774 358	2 302 793		2 302 793
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	27	(22 045 825)	(26 791 726)	()	(26 791 726)
Financement des investissements en cours	28	(4 213 960)	159 037		159 037
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	29	380 343 587	392 240 365	2 590 368	394 830 733
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	30				
	31	380 394 684	382 894 360	4 947 291	387 841 651
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					
Actifs éventuels (note 22)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2021	Réalizations 2021	Réalizations 2021	Réalizations 2020
Rémunération					
Liée au programme Accès entreprise Québec	1				
Autre	2	37 250 571	36 111 034	40 407 419	37 051 702
Charges sociales					
Liées au programme Accès entreprise Québec	3				
Autres	4	10 490 978	12 060 628	12 806 219	10 223 055
Biens et services					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	5				
Ententes de services					
Services de transport collectif	6	1 895 000	1 723 131	1 723 131	1 672 268
Autres services	7				
Autres biens et services	8	21 544 490	22 921 269	25 897 294	24 369 690
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	9	2 576 387	1 141 112	1 141 719	1 419 910
D'autres organismes municipaux	10				
Du gouvernement du Québec					
et ses entreprises	11	314 480	357 442	357 442	252 755
D'autres tiers	12	235 000	237 474	237 474	234 855
Autres frais de financement	13	1 417 400	1 455 735	1 493 310	1 448 216
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	14	9 236 800	9 028 890	9 028 890	9 377 219
Transferts	15				
Autres	16	5 491 327	11 494 596	5 703 720	718 274
Autres organismes					
Transferts	17				
Autres	18	3 831 299	3 568 460	3 568 460	3 621 379
Amortissement					
Immobilisations corporelles	19	16 126 735	25 082 389	25 479 328	24 501 055
Actifs incorporels achetés	20				
Autres					
Autres dépenses	21	234 099	588 663	588 663	1 107 764
	22				
	23				
	24	110 644 566	125 770 823	128 433 069	115 998 142

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	8 738 815	19 545 032
Excédent de fonctionnement affecté	2	8 601 999	8 949 598
Réserves financières et fonds réservés	3	2 302 793	774 358
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	(26 791 726)	(22 045 825)
Financement des investissements en cours	5	159 037	(4 213 960)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	394 830 733	382 462 501
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	387 841 651	385 471 704
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Administration municipale	9	7 534 421	17 764 554
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10	1 204 394	1 780 478
	11	8 738 815	19 545 032
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ Surplus réservé - PRF	12	490 975	289 370
▪ Surplus réservé - Aide	13	216 098	240 526
▪ Surplus affecté - engagements	14	2 666 364	3 720 656
▪ Surplus affecté - autres	15	2 322 253	1 722 638
▪ Surplus affecté - immobilisa.	16	1 753 780	1 798 780
▪	17		
▪	18		
▪	19		
▪	20		
	21	7 449 470	7 771 970
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
▪ RARCE	22	81 240	150 000
▪ Org. contrôlés (CINLB, GMS, VCC)	23	1 071 289	1 026 595
▪ Autres	24		1 033
	25	1 152 529	1 177 628
	26	8 601 999	8 949 598

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Réserves financières et fonds réservés		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	1 451 400
Organismes contrôlés et partenariats	38	50 001
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	163 331
Organismes contrôlés et partenariats	40	163 331
Montant non réservé		
Administration municipale	41	
Organismes contrôlés et partenariats	42	
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Autres		
▪ Fonds de stationnement	45	100 015
▪ Fonds - milieux humides	46	588 047
	47	2 302 793
	48	774 358
	48	774 358

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50 (9 021 500 )	)( 9 021 500)
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 ()(
Mesure d'allègement pour la COVID-19	52 ()(
Autres	53 (3 607 400 )	)( 3 968 100)
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	54 (8 135 500 )	)( 7 422 514)
	55 (20 764 400 )	)( 20 412 114)
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	56 ()(
Assainissement des sites contaminés	57 ()(
Appariement fiscal pour revenus de transfert	58 ()(
Autres		
▪	59 ()(
▪	60 ()(
	61 (20 764 400 )	)( 20 412 114)
Autres mesures d'allègement fiscal		
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	62 ()(
Utilisation du fonds de roulement	63 ()(
Mesures relatives à la COVID-19		
Utilisation du fonds général	64 ()(
Utilisation du fonds de roulement	65 ()(
Autres		
▪	66 ()(
▪	67 ()(
	68 ()(
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure relative à la TVQ	69 ()(
Mesure relative à la COVID-19	70 ()(
Frais d'émission de la dette à long terme	71 ()(
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	72 ()(
Autres		
▪ Finan.activités fonctionnement	73 (6 027 326 )	)( 1 633 711)
▪	74 ()(
	75 (6 027 326 )	)( 1 633 711)
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	76	
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	77	
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	78	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	79	
Autres		
▪	80	
	81	
	82 (26 791 726 )	)( 22 045 825)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	83 14 754 828	13 164 383
Investissements à financer	84 (14 595 791)	(17 378 343)
	85 159 037	(4 213 960)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	86 447 878 383	438 710 764
Propriétés destinées à la revente	87 1 675 680	1 324 501
Prêts	88	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	89 322 121	199 960
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	90	
	91 449 876 184	440 235 225
Ajustements aux éléments d'actif	92	
	93 449 876 184	440 235 225
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	94 (84 925 943)	(79 768 339)
Frais reportés liés à la dette à long terme	95 (471 350)	(409 842)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	96 24 031 939	20 593 043
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	97 6 027 326	1 633 711
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	98	
	99 (55 338 028)	(57 951 427)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	100 (292 577)	(178 703)
	101 (55 045 451)	(57 772 724)
	102 394 830 733	382 462 501

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés	1	1
Régimes supplémentaires de retraite	2	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

La Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal

La Ville de Granby offre à ses employés un régime de retraite à prestations déterminées. Les employés versent une cotisation déterminée et l'employeur assume le solde des cotisations requises à son provisionnement. Les rentes sont établies sur la base d'un crédit de rente de 2 % du salaire admissible. La Ville de Granby réserve annuellement 1,5 % de la masse salariale, cette somme pourra servir à l'indexation des rentes des retraités. Cette décision sera prise sur base ad hoc à chaque évaluation actuarielle.

Le 5 décembre 2014, le gouvernement du Québec a sanctionné la *Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal* (RLRQ, c. 15) (ci-après la « Loi »). La Loi vise la restructuration des régimes de retraite et vient distinguer les modalités d'application relativement au service accumulé avant le 1er janvier 2014 (ci-après le « service antérieur ») et le service qui s'accumule à compter de cette date (ci-après le « service postérieur »). Une évaluation actuarielle au 31 décembre 2013 est requise par la Loi pour tous les régimes visés.

La Loi prévoit un processus avec période de négociations débutant le 1er février 2015 afin de déterminer la nature des changements à être apportés aux régimes. En l'absence d'entente, une décision sans appel doit être prise ultimement par un arbitre. Il est à noter que selon les conditions prévues à la Loi, certains régimes peuvent faire l'objet de report dans le processus, avec négociations à compter du 1er janvier 2016 (ci-après « régimes avec report »). Pour ces régimes avec report, une évaluation au 31 décembre 2014 était requise. Certains changements de la Loi s'appliquent dès le 1er janvier 2014, d'autres s'appliquent à la conclusion de l'entente entre les parties alors que d'autres éléments s'appliquent à la fin de la convention collective en vigueur pour les régimes avec report.

Des requêtes introductives d'instance en déclaration d'inconstitutionnalité et en nullité ont été déposées devant la Cour supérieure visant à faire annuler cette Loi. Puisque l'issue de ces démarches est indéterminable, les incidences possibles de ces requêtes n'ont pas été prises en compte au 31 décembre 2021.

Application de la Loi aux régimes de la municipalité et ses entités consolidées

La ville et ses entités consolidées participent à un régime de retraite qui est visé par la Loi et qui fait l'objet du processus de négociations depuis janvier 2016. La ville et ses entités consolidées ont finalisé des ententes pour tous les groupes de participants en 2017. Une évaluation actuarielle au 31 décembre 2014 après restructuration a été déposée le 13 décembre 2017 et reflète ces

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

ententes. L'effet sur les modalités de partage du service courant et du fonds de stabilisation a été appliqué conformément avec des dispositions de la Loi et des dispositions des ententes conclues.

Les ententes prévoient un partage du service courant à compter du 1er janvier 2017, une cotisation de stabilisation à compter du 1er juillet 2017 pour les policiers et du 1er septembre 2017 pour les autres groupes et un partage des déficits lié au service postérieur au 31 décembre 2013 à partir du 1er janvier 2017 pour les policiers et du 1er septembre 2017 pour les autres groupes. Les ententes prévoient également que les participants assument 45 % du déficit de l'ancien volet (service avant le 1er janvier 2014) via le versement d'une cotisation de restructuration sur une période de 5 ans à partir du 1er janvier 2017, tel que déjà présumé aux fins du coût des services passés reconnu dans l'exercice 2014.

Les cotisations de stabilisation et de restructuration versées par les participants sont incluses dans le coût des avantages pour services rendus total de l'exercice où elles sont versées.

	2021	2020
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	3 (7 679 993)	(6 806 352)
Charge de l'exercice	4 (6 255 158)	(4 823 441)
Cotisations versées par l'employeur	5 4 932 400	3 949 800
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6 (9 002 751)	(7 679 993)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7 155 999 700	147 612 200
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8 (169 392 500)	(170 617 900)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9 (13 392 800)	(23 005 700)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10 5 256 500	16 557 600
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11 (8 136 300)	(6 448 100)
Provision pour moins-value	12 (866 451)	(1 231 893)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13 (9 002 751)	(7 679 993)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	14 1	1
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15 155 999 700	147 612 200
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16 (169 392 500)	(170 617 900)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17 (13 392 800)	(23 005 700)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18 7 666 800	6 973 000
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19 646 400	
	20 8 313 200	6 973 000
Cotisations salariales des employés	21 (3 772 100)	(3 595 000)
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22 ()	()
	23 4 541 100	3 378 000
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24 922 900	334 100
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27	
Variation de la provision pour moins-value	28	
Autres		
▪ Provision pour indexation	29 435 510	430 941
▪ Utilisation - Prov. indexation	30 (800 952)	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31 5 098 558	4 143 041
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32 8 553 600	8 247 100
Rendement espéré des actifs	33 (7 397 000)	(7 566 700)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34 1 156 600	680 400
Charge de l'exercice	35 6 255 158	4 823 441
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36 7 734 800	7 365 500
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 (7 397 000)	(7 566 700)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38 337 800	(201 200)
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39 10 040 400	(9 808 900)
Prestations versées au cours de l'exercice	40 8 051 800	7 298 200
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41 160 210 900	145 116 000
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42	
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8		
Pour la réserve de restructuration	44	
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46 17	17
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47 5,25 %	5,00 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48 5,00 %	5,40 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49 2,70 %	2,70 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50 2,15 %	2,15 %
Autres hypothèses économiques		
▪	51	
▪	52	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	1

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

La Ville de Granby offre à ses employés actifs et retraités une assurance collective sur la vie et les soins médicaux. Ce bénéfice ne s'applique pas aux retraités cols bleus engagés après le 1er janvier 2009. Ce régime à coût partagé est non capitalisé.

	2021	2020
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	55 (16 444 014)	(16 263 014)
Charge de l'exercice	56 (1 010 286)	(475 600)
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57 297 300	294 600
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58 (17 157 000)	(16 444 014)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 (15 361 800)	(18 905 300)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61 (15 361 800)	(18 905 300)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62 (1 795 200)	2 461 286
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63 (17 157 000)	(16 444 014)
Provision pour moins-value	64 ()	()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65 (17 157 000)	(16 444 014)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 ()	()
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 ()	()

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70 680 200	434 200
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71	
	72 680 200	434 200
Cotisations salariales des employés	73 ()	()
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74 ()	()
	75 680 200	434 200
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76 67 686	(300 000)
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79	
Variation de la provision pour moins-value	80	
Autres		
▪	81	
▪	82	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83 747 886	134 200
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84 262 400	341 400
Rendement espéré des actifs	85 ()	()
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86 262 400	341 400
Charge de l'exercice	87 1 010 286	475 600
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89 ()	()
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91 4 188 800	(4 777 000)
Prestations versées au cours de l'exercice	92 297 300	294 600
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94	
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96 13	13
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97 1,35 %	2,45 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98 1,35 %	2,45 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99 3,00 %	2,50 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100 %	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101 %	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102 %	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103	
Autres hypothèses économiques		
▪	104	
▪	105	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 _____

Description des régimes et autres renseignements

S . O .

	2021	2020
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur		
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités 107		
Régime de retraite par financement salarial 108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec 109		
Régime de retraite à prestations cibles 110		
Autres régimes 111		
112		

D) AUTRES RÉGIMES

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 113 _____ 1

Description des régimes et autres renseignements

RRS Pompiers

	2021	2020
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur		
Régime volontaire d'épargne-retraite 114		
Régime de retraite simplifié 115	45 855	30 619
REER 116		
Autres régimes 117		
118	45 855	30 619

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

	2021	2020
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice 119	11	11

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		<u>2021</u>	<u>2020</u>
Cotisations des élus au RREM	120	21 937	27 686
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	121	73 929	93 305
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	122		
	123	73 929	93 305

Note

Renseignements financiers consolidés non audités

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TAXES				
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	63 609 951	64 004 139	65 238 856
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	10 530 049	10 598 655	7 615 592
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Réserve financière pour le service de l'eau	5			
Réserve financière pour le service de la voirie	6			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	7			
Activités de fonctionnement	8			
Activités d'investissement	9		33 894	74 676
Autres	10			
	11	74 140 000	74 636 688	72 929 124
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	12	5 011 926	4 989 157	4 928 958
Égout	13			
Traitement des eaux usées	14	5 020 650	5 131 477	5 133 581
Matières résiduelles	15	7 551 250	7 572 945	7 501 868
Autres				
▪	16			
▪	17			
▪	18			
Centres d'urgence 9-1-1	19	380 000	395 066	387 265
Service de la dette	20	303 300	303 673	356 065
Pouvoir général de taxation	21			
Activités de fonctionnement	22			
Activités d'investissement	23			
	24	18 267 126	18 392 318	18 307 737
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	25			
Autres	26			
	27			
	28	18 267 126	18 392 318	18 307 737
	29	92 407 126	93 029 006	91 236 861

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	30	156 000	158 962	158 962
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	31	1 896	2 058	3 497
Taxes d'affaires	32			
Compensations pour les terres publiques	33			
	34	157 896	161 020	162 459
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	35	605 000	581 140	590 282
Cégeps et universités	36	140 000	135 058	135 947
Écoles primaires et secondaires	37	1 002 000	942 721	951 084
	38	1 747 000	1 658 919	1 677 313
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	39			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	40			
Taxes d'affaires	41			
	42			
	43	1 904 896	1 819 939	1 839 772
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	44	49 550	51 986	51 986
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	45	681	681	681
Taxes d'affaires	46			
	47	50 231	52 667	52 667
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	48	645 000	647 290	640 697
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	49			
	50	645 000	647 290	640 697
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	51			
Autres	52			
	53			
	54	2 600 127	2 519 896	2 533 136

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	55	35 737	35 737	
Sécurité publique				
Police	56	175 000	659 817	577 881
Sécurité incendie	57			
Sécurité civile	58			
Autres	59			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	60	92 105	118 398	107 776
Enlèvement de la neige	61			
Autres	62			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	63	800 000	647 336	647 018
Transport adapté	64	500 000	351 738	611 584
Transport scolaire	65			
Autres	66			26 466
Transport aérien	67			
Transport par eau	68			
Autres	69			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	70			
Réseau de distribution de l'eau potable	71	143 457	144 414	130 736
Traitement des eaux usées	72			
Réseaux d'égout	73	105 371	201 055	150 181
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	74			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	75			
Tri et conditionnement	76			
Autres	77			
Autres	78			
Cours d'eau	79			
Protection de l'environnement	80			
Autres	81			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	<u>Budget</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>
TRANSFERTS (suite)	2021	2021	2021	2020
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	82			
Sécurité du revenu	83			
Autres	84			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	85			
Rénovation urbaine	86	37 000	26 707	27 416
Promotion et développement économique	87		25 268	47 291
Autres	88		676 160	676 160
Loisirs et culture				
Activités récréatives	89	31 286	228 542	407 733
Activités culturelles				
Bibliothèques	90	273 500	254 745	277 736
Autres	91		17 500	257 256
Réseau d'électricité				
	92			
	93	2 157 719	3 362 149	3 269 074

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	94			
Sécurité publique				
Police	95			20 000
Sécurité incendie	96			
Sécurité civile	97			
Autres	98			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	99	5 654 368	5 654 368	6 463 349
Enlèvement de la neige	100			
Autres	101			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	102	27 620	27 620	
Transport adapté	103			
Transport scolaire	104			
Autres	105			
Transport aérien	106			
Transport par eau	107			
Autres	108			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	109			
Réseau de distribution de l'eau potable	110	2 002 147	2 002 147	2 400 039
Traitement des eaux usées	111			
Réseaux d'égout	112	2 065 432	2 065 432	2 389 475
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	113			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	114			
Tri et conditionnement	115			
Autres	116			
Autres	117			
Cours d'eau	118			
Protection de l'environnement	119			
Autres	120			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	121			
Sécurité du revenu	122			
Autres	123			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	124			
Rénovation urbaine	125			
Promotion et développement économique	126			
Autres	127			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	128	28 485	28 485	901 700
Activités culturelles				
Bibliothèques	129			
Autres	130	135 605	135 605	50 000
Réseau d'électricité	131			
	132	9 913 657	9 913 657	12 224 563

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	133			
Péréquation	134			
Neutralité	135			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	136			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	137			
Fonds de développement des territoires	138			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	139			
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	140	500 000	540 872	540 872
Dotations spéciales de fonctionnement	141			
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC				
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	142			
Autres	143		87 750	5 161 067
	144	500 000	540 872	5 727 834
TOTAL DES TRANSFERTS	145	2 657 719	13 816 678	14 266 526

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Greffé et application de la loi	146	12 700	21 135	12 303
Évaluation	147			
Autres	148			
	149	12 700	21 135	12 303
Sécurité publique				
Police	150			
Sécurité incendie	151			
Sécurité civile	152			
Autres	153			
	154			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	155			
Enlèvement de la neige	156			
Autres	157			
Transport collectif	158		95 005	77 102
Autres	159		240 542	227 139
	160		335 547	304 241
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	161			
Réseau de distribution de l'eau potable	162			
Traitement des eaux usées	163			
Réseaux d'égout	164			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	165			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	166			
Tri et conditionnement	167			
Autres	168			
Autres	169			
Cours d'eau	170			
Protection de l'environnement	171			
Autres	172			
	173			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)	2021	2021	2021	2020
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPALUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	174			
Autres	175			
	176			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	177			
Rénovation urbaine	178			
Promotion et développement économique	179		41 929	45 967
Autres	180			
	181		41 929	45 967
Loisirs et culture				
Activités récréatives	182	210 745	148 640	943 135
Activités culturelles				
Bibliothèques	183			
Autres	184		321 089	101 870
	185	210 745	1 188 933	1 045 005
Réseau d'électricité				
	186			
	187	223 445	1 587 544	1 407 516

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Greffes et application de la loi	188			
Évaluation	189			
Autres	190	460 370	571 924	561 269
	191	460 370	571 924	561 269
Sécurité publique				
Police	192	70 000	94 393	75 002
Sécurité incendie	193	22 500	23 234	23 364
Sécurité civile	194			
Autres	195			
	196	92 500	117 627	98 366
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	197			
Enlèvement de la neige	198			
Autres	199			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	200	402 000	347 808	357 935
Transport adapté	201			
Transport scolaire	202			
Autres	203	35 000	41 207	40 334
Autres	204	167 250	210 928	327 636
	205	604 250	599 943	725 905
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	206			
Réseau de distribution de l'eau potable	207			
Traitement des eaux usées	208	10 000		
Réseaux d'égout	209			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	210			
Matières recyclables	211			
Autres	212			
Cours d'eau	213			
Protection de l'environnement	214			
Autres	215		9 848	9 152
	216	10 000	9 848	9 152

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)	2021	2021	2021	2020
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	217			
Sécurité du revenu	218			
Autres	219			
	220			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	221	30 000		
Rénovation urbaine	222	1 000		
Promotion et développement économique	223			
Autres	224	2 430	18 715	18 715
	225	33 430	18 715	34 560
Loisirs et culture				
Activités récréatives	226	1 328 464	778 267	561 130
Activités culturelles				
Bibliothèques	227	47 000	21 776	17 835
Autres	228	31 500	29 895	180 887
	229	1 406 964	829 938	759 852
Réseau d'électricité				
	230			
	231	2 607 514	2 147 995	2 189 104
TOTAL DES SERVICES RENDUS	232	2 830 959	2 317 770	3 596 620

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	233	485 000	931 996	756 263
Droits de mutation immobilière	234	4 050 000	9 257 144	6 015 347
Droits sur les carrières et sablières	235			
Autres	236		303 500	303 500
	237	4 535 000	10 492 640	6 771 610
AMENDES ET PÉNALITÉS				
	238	2 636 600	2 812 419	2 968 550
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE				
	239			
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS				
	240	523 000	651 030	520 789
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations corporelles	241	9 000	(51 933)	57 768
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels achetés	242			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	243	160 000	2 187 904	885 716
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	244			
Contributions des promoteurs	245		210 863	1 889 777
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	246			
Contributions des organismes municipaux	247		34 722	305 983
Autres contributions	248			
Redevances réglementaires	249			
Autres	250	88 000	249 504	454 353
	251	257 000	2 631 060	3 593 597
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION				
	252			

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2021	Réalizations 2021			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2021	2020
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	1 267 752	1 267 474	45 802	1 313 276	1 313 276	1 201 943
Greffe et application de la loi	2	2 871 020	3 268 754	50 960	3 319 714	3 319 714	2 155 633
Gestion financière et administrative	3	4 525 183	4 196 326	5 066	4 201 392	4 201 392	3 879 434
Évaluation	4	864 923	963 851	94 143	1 057 994	1 057 994	887 935
Gestion du personnel	5	1 124 125	1 171 461		1 171 461	1 171 461	1 038 587
Autres							
▪ Autres dépenses administration	6	3 012 517	3 496 835	573 794	4 070 629	4 070 629	3 420 982
▪	7						
	8	13 665 520	14 364 701	769 765	15 134 466	15 134 466	12 584 514
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	15 011 571	15 556 456	507 397	16 063 853	16 063 853	15 192 423
Sécurité incendie	10	5 159 430	5 086 529	686 632	5 773 161	5 773 161	5 049 867
Sécurité civile	11	163 500	156 808		156 808	156 808	774 087
Autres	12	1 663 940	1 870 389	83 742	1 954 131	1 954 131	1 767 095
	13	21 998 441	22 670 182	1 277 771	23 947 953	23 947 953	22 783 472
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	5 397 176	5 451 296	8 727 341	14 178 637	14 178 637	13 935 836
Enlèvement de la neige	15	4 161 629	3 705 321	647 118	4 352 439	4 352 439	4 154 538
Éclairage des rues	16	654 774	686 469	28 709	715 178	715 178	676 000
Circulation et stationnement	17	1 110 241	1 008 179	113 403	1 121 582	1 121 582	1 039 735
Transport collectif							
Transport en commun	18	2 790 614	2 444 857	28 036	2 472 893	2 775 917	2 525 390
Transport aérien	19	96 000	96 000		96 000	437 500	413 219
Transport par eau	20						
Autres	21	3 124 266	2 914 531	236 081	3 150 612	3 150 612	2 889 072
	22	17 334 700	16 306 653	9 780 688	26 087 341	26 731 865	25 633 790

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2021	Réalizations 2021			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2021	2020
HYGIÈNE DU MILIEU							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	3 255 395	3 525 753	1 015 178	4 540 931	4 540 931	3 825 013
Réseau de distribution de l'eau potable	24	1 228 840	1 166 632	1 529 352	2 695 984	2 695 984	2 733 370
Traitement des eaux usées	25	3 016 548	2 969 882	1 280 187	4 250 069	4 250 069	4 215 412
Réseaux d'égout	26	961 411	909 516	2 833 572	3 743 088	3 743 088	3 682 654
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	1 248 078	1 044 933	179	1 045 112	1 045 112	1 516 265
Élimination	28	1 199 700	1 290 700		1 290 700	1 290 700	1 186 297
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	415 400	469 446		469 446	469 446	476 591
Tri et conditionnement	30	44 900	49 080		49 080	49 080	44 252
Matières organiques							
Collecte et transport	31	1 549 100	1 482 466		1 482 466	1 482 466	1 488 169
Traitement	32						
Matériaux secs	33	1 620 300	1 435 725		1 435 725	1 435 725	1 588 523
Autres	34	288 200	291 985		291 985	291 985	289 330
Plan de gestion							
Autres	36						
Cours d'eau	37	173 544	228 331	78 616	306 947	306 947	333 076
Protection de l'environnement	38	821 973	990 336	5 369	995 705	995 705	875 083
Autres	39		48	5 692	5 740	5 740	5 692
	40	15 823 389	15 854 833	6 748 145	22 602 978	22 602 978	22 259 727
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE							
Logement social	41	227 000	5 554 631		5 554 631	5 554 631	995 852
Sécurité du revenu	42						
Autres	43	51 300	50 854		50 854	50 854	125 300
	44	278 300	5 605 485		5 605 485	5 605 485	1 121 152

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2021	Réalizations 2021			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2021	2020
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	1 907 798	1 897 784	17 072	1 914 856	1 914 856	1 700 404
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47	35 000	494 611	2 611	497 222	497 222	1 091 583
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48	2 548 043	3 235 495	383 834	3 619 329	3 619 329	3 041 326
Tourisme	49	88 452	72 730		72 730	72 730	105 730
Autres	50			34 766	34 766	34 766	21 628
Autres	51	446 203	864 307	31 654	895 961	964 818	696 597
	52	5 025 496	6 564 927	469 937	7 034 864	7 103 721	6 657 268
LOISIRS ET CULTURE							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	446 756	451 743	422 694	874 437	874 437	856 679
Patinoires intérieures et extérieures	54	1 591 091	1 460 015	715 093	2 175 108	2 175 108	2 162 994
Piscines, plages et ports de plaisance	55	2 285 595	2 693 083	1 400 525	4 093 608	4 093 608	3 106 280
Parcs et terrains de jeux	56	2 771 193	2 805 844	1 790 592	4 596 436	4 596 436	4 310 336
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58						
Autres	59	1 806 085	2 504 785	362 329	2 867 114	3 316 187	2 992 409
	60	8 900 720	9 915 470	4 691 233	14 606 703	15 055 776	13 428 698
Activités culturelles							
Centres communautaires	61	711 202	827 633	642 765	1 470 398	1 470 398	1 375 437
Bibliothèques	62	2 175 849	2 091 085	282 552	2 373 637	2 373 637	2 203 484
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65	4 060 947	3 295 702	419 533	3 715 235	5 176 845	4 594 864
	66	6 947 998	6 214 420	1 344 850	7 559 270	9 020 880	8 173 785
	67	15 848 718	16 129 890	6 036 083	22 165 973	24 076 656	21 602 483

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2021	Réalizations 2021			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2021	2020
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dette à long terme							
Intérêts	69	2 890 867	1 498 554		1 498 554	1 499 161	1 672 665
Autres frais	70	235 000	237 474		237 474	237 474	234 855
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71	1 287 400	1 419 000		1 419 000	1 419 000	1 021 800
Autres	72	130 000	36 735		36 735	74 310	426 416
	73	4 543 267	3 191 763		3 191 763	3 229 945	3 355 736
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74						
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS	75	16 126 735	25 082 389	(25 082 389)			

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Table des matières

Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

Autres renseignements

Questionnaire	11
---------------	----

Autres renseignements financiers consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>		Administration municipale	Données consolidées		
		Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020	
IMMOBILISATIONS CORPORELLES					
Infrastructures					
	Conduites d'eau potable	1	2 521 806	2 521 806	1 099 059
	Usines de traitement de l'eau potable	2	327 047	327 047	950 791
	Usines et bassins d'épuration	3	154 777	154 777	194 893
	Conduites d'égout	4	3 533 280	3 533 280	900 430
	Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
	Chemins, rues, routes et trottoirs	6	11 300 376	11 300 376	14 775 297
	Ponts, tunnels et viaducs	7			
	Systèmes d'éclairage des rues	8			78 679
	Aires de stationnement	9	185 864	185 864	308 052
	Parcs et terrains de jeux	10	1 690 698	1 690 698	830 623
	Autres infrastructures	11	576 017	587 788	667 087
	Réseau d'électricité	12			
Bâtiments					
	Édifices administratifs	13	1 339 310	1 401 766	658 153
	Édifices communautaires et récréatifs	14	4 748 584	4 748 584	4 605 143
	Améliorations locatives	15		13 974	9 531
Véhicules					
	Véhicules de transport en commun	16			
	Autres	17	761 909	1 401 387	2 684 864
	Ameublement et équipement de bureau	18	709 599	935 489	912 586
	Machinerie, outillage et équipement divers	19		177 981	
	Terrains	20	5 208 545	5 208 545	309 537
	Autres	21	563 169	563 166	429 202
		22	33 620 981	34 752 528	29 413 927

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>					
Infrastructures autres que pour nouveau développement					
	Conduites d'eau potable	23	2 169 202	2 169 202	750 303
	Usines de traitement de l'eau potable	24	327 047	327 047	950 791
	Usines et bassins d'épuration	25	154 777	154 777	194 893
	Conduites d'égout	26	2 994 470	2 994 470	806 545
	Autres infrastructures	27	11 986 730	11 998 501	13 430 216
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)					
	Conduites d'eau potable	28	352 604	352 604	348 756
	Usines de traitement de l'eau potable	29			
	Usines et bassins d'épuration	30			
	Conduites d'égout	31	538 810	538 810	93 885
	Autres infrastructures	32	1 766 225	1 766 225	3 229 522
	Autres immobilisations corporelles	33	13 331 116	14 450 892	9 609 016
		34	33 620 981	34 752 528	29 413 927

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3	163 331			163 331
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	2 719 145	77 937	292 232	2 504 850
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	56 702 662	23 072 389	21 077 878	58 697 173
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	59 585 138	23 150 326	21 370 110	61 365 354
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	20 593 043	5 611 588	2 172 692	24 031 939
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	20 593 043	5 611 588	2 172 692	24 031 939
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	13				
	14	20 593 043	5 611 588	2 172 692	24 031 939
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs					
Autres	15				
	16				
	17	20 593 043	5 611 588	2 172 692	24 031 939
	18	80 178 181	28 761 914	23 542 802	85 397 293
Dettes en cours de refinancement	19	()		()	
Reclassement / Redressement	20				
Dettes à long terme	21	80 178 181	28 761 914	23 542 802	85 397 293

Note

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2021**

Non audité

Administration municipale		
Dette à long terme	1	84 597 000
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	14 595 791
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	163 331
Débiteurs	9	24 031 939
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
▪	12	
▪	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	74 997 521
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats		
Endettement net à long terme	15	800 294
Endettement net à long terme	16	75 797 815
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	17	982 822
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	
Endettement total net à long terme	20	76 780 637
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	21	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	22	
	23	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	24	76 780 637
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	25	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	26	

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
Administration générale				
Greffe et application de la loi	1			
Évaluation	2			
Autres	3	1 378 700	1 569 206	1 351 703
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5	59 500	67 863	58 366
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	96 000	96 000	96 000
Autres	10	92 700	19 577	90 885
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11	255 400	246 548	247 000
Matières résiduelles	12	6 300 500	5 986 021	6 515 016
Cours d'eau	13	99 700	94 206	97 751
Protection de l'environnement	14	269 600	311 192	264 294
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17	51 300	50 854	50 300
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18			
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	181 200	139 389	177 641
Autres	21	127 000	130 297	124 510
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22	306 500	317 737	285 408
Activités culturelles	23	18 700		18 345
Réseau d'électricité				
	24			
	25	9 236 800	9 028 890	9 377 219

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021*Non audité*

		2021	2020
Rémunération	1	735 004	441 814
Charges sociales	2	178 492	105 243
Biens et services	3	32 707 485	28 262 591
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	33 620 981	28 809 648

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale							
Cadres et contremaîtres	1	75,00	35,84	139 209,00	7 871 539	2 613 710	10 485 249
Professionnels	2						
Cols blancs	3	154,00	34,82	278 293,00	9 925 944	3 295 867	13 221 811
Cols bleus	4	116,00	40,00	241 137,00	7 684 152	2 551 489	10 235 641
Policiers	5	91,00	37,80	179 584,00	8 766 340	3 002 934	11 769 274
Pompiers	6	24,00	40,00	48 906,00	1 858 456	617 092	2 475 548
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	460,00		887 129,00	36 106 431	12 081 092	48 187 523
Élus	9	11,00			739 607	158 028	897 635
	10	471,00			36 846 038	12 239 120	49 085 158

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11	999 074	27 620			1 026 694
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13	144 414	825 014	1 177 133		2 146 561
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15	201 055	743 010	1 322 422		2 266 487
Autres	16	2 558 478	2 359 992	3 458 466		8 376 936
	17	3 903 021	3 955 636	5 958 021		13 816 678

FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		2021	2020
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	1 695 953	1 659 444
	4	1 695 953	1 659 444
Sécurité publique			
Police	5	23 654	39 215
Sécurité incendie	6	90 534	94 987
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9	114 188	134 202
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	482 715	475 103
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	482 715	475 103
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17	155 338	159 334
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19	231 060	255 519
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	386 398	414 853
Santé et bien-être			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32	631	1 084
Promotion et développement économique	33	102 621	109 335
Autres	34		
	35	103 252	110 419
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36	386 347	509 653
Activités culturelles			
Bibliothèques	37	22 910	28 118
Autres	38		
	39	409 257	537 771
Réseau d'électricité			
	40		
	41	3 191 763	3 331 792

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Pascal Bonin	Maire	104 535	15 388	28 070	
Julie Bourdon	Maire	42 555	16 466	1 848	924
Catherine Baudin	Conseiller	32 689	16 344		
Félix Dionne	Conseiller	3 773	1 886		
Eric Duchesneau	Conseiller	28 916	14 458		
Jocelyn Dupuis	Conseiller	28 916	14 458		
Stéphane Giard	Conseiller	32 689	16 344		
Paul Goulet	Conseiller	3 773	1 886		
Alain Lacasse	Conseiller	32 689	16 344		
François Lemay	Conseiller	3 773	1 886		
Jean-Luc Nappert	Conseiller	28 916	14 458		
Geneviève Rheault	Conseiller	3 773	1 886		
Robert Riel	Conseiller	32 689	16 344		
Denyse Tremblay	Conseiller	32 689	16 344		
Robert Vincent	Conseiller	32 689	16 344		

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité**OUI NON**

1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre 1 13 000 000 \$

Les questions 2 à 4 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement

2. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières? 2 3

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 4 _____ \$

3. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières? 5 6

4. Information spécifique au *Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises* déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :

Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille 7 _____ \$

Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement 8 _____ \$

Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille 9 _____ \$

Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value 10 _____ \$

Ligne 7 : Autres créances douteuses 11 _____ \$

Ligne 13 : Placements de portefeuille 12 _____ \$

Ligne 14 : Débiteurs 13 _____ \$

Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement 14 _____ \$

Ligne 16 : Provision pour moins-value 15 _____ \$

Ligne 19 : Créanciers et charges à payer 16 _____ \$

Ligne 20 : Revenus reportés 17 _____ \$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

5. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :
- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU. 18 19
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 20 310 120 \$
- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières. 21 22
- Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2021 23 1 995 003 \$
- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM). 24 25
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 26 _____ \$
- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM). 27 28
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 29 _____ \$
6. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)? 30 31
- Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)? 32 33
- Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :
7. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :
- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 34 35
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 36 _____ \$
- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 37 38
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 39 _____ \$
8. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? 40 41
- Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :
- a) crédits de taxes 42 925 509 \$
- b) autres formes d'aide 43 299 428 \$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2021

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2021

44 _____ \$

Facteur comparatif de 2021

45 _____

Valeur uniformisée

46 _____ \$

10. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2021 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ

47 _____ \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

48 _____ \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

Systèmes de sécurité

49 _____ \$

Chaussées pavées - entretien préventif

50 _____ \$

Chaussées pavées - entretien palliatif

51 _____ \$

Chaussées en gravier - entretien préventif

52 _____ \$

Chaussées en gravier - entretien palliatif

53 _____ \$

Systèmes de drainage

54 _____ \$

Abords de routes

55 _____ \$

Total des dépenses relatives à l'entretien d'été

56 _____ \$

b) Dépenses d'investissement

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

57 _____ \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

58 _____ \$

c) Total des frais encourus admissibles

59 _____ \$

d) Description des dépenses d'investissement

▪ Relatives à l'entretien d'hiver :

▪ Relatives à l'entretien d'été :

e) Si le total des frais encourus à la ligne 59 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2021 (ligne 47), veuillez fournir les justifications :

f) Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 56 et 58), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2021 (ligne 47) veuillez en fournir les explications :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

60 _____

b) Date d'adoption de la résolution

61 _____

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

11. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?* 62 63
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 64 2020-06-0454
- b) Date d'adoption de la résolution 65 2020-06-15
12. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2) 66 2
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3) 67 _____
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5) 68 10
- d) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8) 69 10
- e) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 9) 70 _____
- f) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne (art.10) 71 _____
- g) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice (art. 11) 72 _____
- h) Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16) 73 2 121
- i) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est de plus de 20 kg (art. 16) 74 _____
- j) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité (art. 16) 75 10
- k) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement? 76 77
13. Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et de ses entreprises au 31 décembre 2021
- | | | |
|--|----|-----------------------------|
| Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL | 78 | \$ |
| Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres | 79 | <u>24 978 550 \$</u> |
| Ministère des Transports | 80 | <u>6 663 698 \$</u> |
| Ministère de la Culture et des Communications | 81 | <u>796 038 \$</u> |
| Autres ministères/organismes | 82 | <u>2 084 359 \$</u> |
| | 83 | <u><u>34 522 645 \$</u></u> |

Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Au trésorier de la Ville de Granby

Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la Ville de Granby (ci-après « la Ville ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021 (ci-après l'«état»).

À nos avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ chapitre F-2.1) (ci-après « les exigences légales »).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Observation - référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1), qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la Ville de répondre aux exigences de l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (RLRQ chapitre C-19). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilité de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Ville.

Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

-nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

-nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville;

-nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON S.E.N.C.R.L.
CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A125850
Granby, le 13 avril 2022

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes	1	93 029 006
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	<u>914 924</u>
Ajouter		
Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	914 924
Déduire		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	16 013 181
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	395 066
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	<u> </u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	10	<u>77 535 683</u>

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables au 1 ^{er} janvier 2021 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	6 943 289 667
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2021 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	<u>7 088 029 372</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	<u>7 015 659 520</u>

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2021 (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	14	<u>1,1052 / 100 \$</u>
--	----	-------------------------------

QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

OUI NON S.O.

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? 1 2
- Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».
- Si oui, présentez-vous le budget consolidé? 3 4
2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget? 5 6
3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée? 7 8
4. Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée? 9 10

Les questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)? 11 12 13
6. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)? 14 15 16
7. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État? 17 18 19

La question 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

8. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier? 20 21 22
- Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant? 23 24

La question 9 s'applique aux municipalités locales seulement.

9. La municipalité possède-t-elle sur son territoire une personne assujettie à l'article 222 LFM (personne autoconsommatrice d'électricité)? 25 26

Données prévisionnelles non auditées

Exercice se terminant le 31 décembre 2022

Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	6
Questionnaire	8

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022

*Non audité***TAXES****SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	64 325 215
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	11 377 144
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Réserve financière pour le service de l'eau	5	
Réserve financière pour le service de la voirie	6	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	7	
Activités de fonctionnement	8	
Activités d'investissement	9	
Autres	10	
	11	75 702 359

SUR UNE AUTRE BASE

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	12	5 054 610
Égout	13	5 165 000
Traitement des eaux usées	14	
Matières résiduelles	15	7 636 000
Autres		
▪	16	
▪	17	
▪	18	
Centres d'urgence 9-1-1	19	388 000
Service de la dette	20	275 500
Pouvoir général de taxation	21	
Activités de fonctionnement	22	
Activités d'investissement	23	
	24	18 519 110
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	25	
Autres	26	
	27	
	28	18 519 110
	29	94 221 469

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022

*Non audité***COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES****GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES**

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	156 000
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	996
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	
	5	156 996

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6	591 000
Cégeps et universités	7	136 000
Écoles primaires et secondaires	8	950 000
	9	1 677 000

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	
	14	1 833 996

GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES

Taxes sur la valeur foncière	15	50 000
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	681
Taxes d'affaires	17	
	18	50 681

ORGANISMES MUNICIPAUX

Taxes sur la valeur foncière	19	645 000
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
	21	645 000

AUTRES

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	24	
	25	2 529 677

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière								
Taxes générales								
Taxe foncière générale (taux unique)	1		x /100 \$					
Taxe foncière générale (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	2	5 299 469 200	x 0,6166 /100 \$	32 676 527				
Immeubles de 6 logements ou plus	3	883 560 400	x 0,6166 /100 \$	5 448 033				
Immeubles non résidentiels	4	938 383 855	x 1,8453 /100 \$	17 315 997				
Immeubles industriels	5	428 262 000	x 1,9877 /100 \$	8 512 564				
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	6		x /100 \$					
Autres	7	158 609 202	x 0,6166 /100 \$	977 984				
Immeubles forestiers	8		x /100 \$					
Immeubles agricoles	9	143 436 400	x 0,6166 /100 \$	884 429				
Total	10			65 815 534	(1 490 319)	()		64 325 215
Taxes spéciales								
Service de la dette (taux unique)	11	7 851 721 057	x 0,1449 /100 \$	11 377 144				
Service de la dette (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	12		x /100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	13		x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	14		x /100 \$					
Immeubles industriels	15		x /100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	16		x /100 \$					
Autres	17		x /100 \$					
Immeubles forestiers	18		x /100 \$					
Immeubles agricoles	19		x /100 \$					
Total	20			11 377 144	()	()		11 377 144

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière								
Taxes générales								
Taxes spéciales								
Activités de fonctionnement (taux unique)	21	x	/100 \$					
Activités de fonctionnement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	22	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	23	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	24	x	/100 \$					
Immeubles industriels	25	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	26	x	/100 \$					
Autres	27	x	/100 \$					
Immeubles forestiers	28	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	29	x	/100 \$					
Total	30				()	()		
Taxes spéciales								
Activités d'investissement (taux unique)	31	x	/100 \$					
Activités d'investissement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	32	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	33	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	34	x	/100 \$					
Immeubles industriels	35	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	36	x	/100 \$					
Autres	37	x	/100 \$					
Immeubles forestiers	38	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	39	x	/100 \$					
Total	40				()	()		
		Valeur locative imposable						
Taxe d'affaires sur la valeur locative	41	x	%		()	()		

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX DES TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels (montant fixe)	Par unité de logement
Eau	1 <u>135,00 \$</u>
Égout	2 <u>108,00 \$</u>
Eau et égout	3 <u>\$</u>
Traitement des eaux usées	4 <u>\$</u>
Matières résiduelles	5 <u>180,00 \$</u>

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

<u>Description</u>	<u>Taux</u>	<u>Code</u>	<u>Préciser</u>
Foncière spéciale - nouvelle ville	0,1449	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Tarification eau	27,0000	4 - tarif fixe (compensation)	si plus de 5 chambres
Tarification épuration	21,6000	4 - tarif fixe (compensation)	si plus de 5 chambres
Tarification eau	135,0000	4 - tarif fixe (compensation)	Par local
Tarification épuration	191,0000	4 - tarif fixe (compensation)	Par local
Tarification eau au compteur	297,0000	7 - autres (préciser)	Le 1 000 m.c.
Tarification épuration au compteur	191,0000	7 - autres (préciser)	Le 1 000 m.c.
Tarification matières résiduelles	36,0000	4 - tarif fixe (compensation)	si plus de 5 chambres
Tarification éco centre	45,0000	4 - tarif fixe (compensation)	Par logement
Tarification éco centre	9,0000	4 - tarif fixe (compensation)	si plus de 5 chambres
Tarification éco centre	45,0000	4 - tarif fixe (compensation)	Par local

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	Terrains vagues desservis		6 logements ou plus	Immeubles agricoles
				Immeubles non résidentiels	Autres		
Taxes sur la valeur foncière							
Générales	1	18 675 715	7 642 797		1 207 810	6 728 312	1 092 268
De secteur	2						
Autres	3						
Taxes sur une autre base							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4	72 484	29 395		4 094	22 805	3 702
Autres	5	4 697 792	1 905 120		265 325	1 478 039	239 944
Taxes d'affaires							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8	23 445 991	9 577 312		1 477 229	8 229 156	1 335 914

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

	Immeubles forestiers	Résiduelle			Total
		Résidentielles	Agriculture Résidences	Autres	
Taxes sur la valeur foncière					
Générales	1	40 355 457			75 702 359
De secteur	2				
Autres	3				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification					
Service de la dette	4	143 020			275 500
Autres	5	9 269 390			17 855 610
Taxes d'affaires					
Sur la valeur locative	6				
Autres	7				
	8	49 767 867			93 833 469

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
QUESTIONNAIRE
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2022, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
▪ Pour la taxe foncière générale	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM	6 <input type="checkbox"/>	7 <input checked="" type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>
▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	11 <input type="checkbox"/>
▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables	12 <input type="checkbox"/>	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels)	15 <input type="checkbox"/>	16 <input checked="" type="checkbox"/>	17 <input type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	20 <input type="checkbox"/>
▪ Indiquer le total des valeurs imposables étalées, au dépôt du rôle de perception de :			
2021	21	_____	\$
2022	22	_____	\$
▪ Indiquer le total des valeurs imposables sans étalement, au dépôt du rôle de perception de :			
2021	23	_____	\$
2022	24	_____	\$
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2022, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	25 <input type="checkbox"/>	26 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité impose-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2022 :			
▪ une taxe d'affaires en vertu de l'article 232 LFM	27 <input type="checkbox"/>	28 <input checked="" type="checkbox"/>	
▪ une taxe en vertu de l'article 569.11 LCV ou 1094.11 CM	29 <input type="checkbox"/>	30 <input checked="" type="checkbox"/>	
4. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2022 pour des exploitations agricoles enregistrées?	31 <input checked="" type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	33	_____	562 000 \$

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, Vincent Fréchette, atteste que le rapport financier consolidé de Ville de Granby pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 2 mai 2022.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou greffier-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Ville de Granby.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Ville de Granby consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Ville de Granby détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2022-04-13 08:28:38

Date de transmission au Ministère :

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Réalisations 2020	Budget 2021	Réalisations 2021		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus						
Fonctionnement	1	115 716 703	108 445 031	117 195 275	9 146 388	119 727 792
Investissement	2	14 455 695		11 075 224		11 075 224
	3	130 172 398	108 445 031	128 270 499	9 146 388	130 803 016
Charges	4	114 302 195	110 644 566	125 770 823	9 276 117	128 433 069
Excédent (déficit) de l'exercice	5	15 870 203	(2 199 535)	2 499 676	(129 729)	2 369 947
Moins : revenus d'investissement	6	(14 455 695)	()	(11 075 224)	()	(11 075 224)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	1 414 508	(2 199 535)	(8 575 548)	(129 729)	(8 705 277)
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	8	24 175 904	16 126 735	25 082 389	396 940	25 479 329
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9			4 650 000		4 650 000
Remboursement de la dette à long terme	10	(7 567 165)	(8 251 100)	(8 249 017)	(463 802)	(8 712 819)
Affectations						
Activités d'investissement	11	(5 149 819)	(9 166 172)	(7 348 701)	(492 495)	(7 841 196)
Excédent (déficit) accumulé	12	(3 735 049)	3 490 072	(3 329 134)		(3 329 134)
Autres éléments de conciliation	13	329 527		755 018	28 038	783 056
	14	8 053 398	2 199 535	11 560 555	(531 319)	11 029 236
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	9 467 906		2 985 007	(661 048)	2 323 959

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2020	2021	2020
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Actifs financiers				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	11 818 154	8 470 137	11 379 726
Débiteurs	2	58 294 508	58 457 758	59 011 355
Placements de portefeuille	3	199 960	322 121	722 337
Autres	4			1 346 956
	5	70 312 622	67 250 016	71 027 692
Passifs				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7	79 203 158	84 125 650	84 925 943
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8	24 124 007	26 159 751	24 124 007
Autres	9	25 775 356	23 787 370	26 388 639
	10	129 102 521	134 072 771	130 280 985
Actifs financiers nets (dette nette)	11	(58 789 899)	(66 822 755)	(64 517 200)
Actifs non financiers				
Immobilisations corporelles	12	436 026 673	444 487 722	447 878 383
Autres	13	3 157 910	5 229 393	4 480 468
	14	439 184 583	449 717 115	452 358 851
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	17 764 554	7 534 421	8 738 815
Excédent de fonctionnement affecté	16	7 771 970	7 449 470	8 601 999
Réserves financières et fonds réservés	17	774 358	2 302 793	2 302 793
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18 (	22 045 825)	26 791 726)	26 791 726)
Financement des investissements en cours	19	(4 213 960)	159 037	159 037
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	380 343 587	392 240 365	394 830 733
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			382 462 501
	22	380 394 684	382 894 360	387 841 651
				385 471 704

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ Surplus réservé - PRF	23	490 975	289 370
▪ Surplus réservé - Aide	24	216 098	240 526
▪ Surplus affecté - engagements	25	2 666 364	3 720 656
▪ Surplus affecté - autres	26	2 322 253	1 722 638
▪ Surplus affecté - immobilisa.	27	1 753 780	1 798 780
▪	28		
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32	7 449 470	7 771 970
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
	33	1 152 529	1 177 628
	34	8 601 999	8 949 598
Réserves financières et fonds réservés			
Administration municipale			
	35	2 302 793	774 358
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
	36		
	37	10 904 792	9 723 956

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	74 997 521
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	76 780 637

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
		Total consolidé	Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4	163 331	163 331
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	58 697 173	56 702 662
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	2 504 850	2 719 145
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7	24 031 939	20 593 043
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	9		
	10	85 397 293	80 178 181

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Réalizations 2020	Budget 2021	Réalizations 2021	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	11	91 162 185	92 407 126	92 995 112	92 995 112
Compensations tenant lieu de taxes	12	2 533 136	2 600 127	2 519 896	2 519 896
Quotes-parts	13				
Transferts	14	8 340 946	2 657 719	3 903 021	4 352 869
Services rendus	15	2 227 706	2 830 959	2 317 770	3 964 166
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	9 740 160	7 171 600	13 305 059	13 305 059
Autres	17	1 712 570	777 500	2 154 417	2 590 690
	18	115 716 703	108 445 031	117 195 275	119 727 792
Investissement					
Taxes	19	74 676		33 894	33 894
Quotes-parts	20				
Transferts	21	12 224 563		9 913 657	9 913 657
Autres	22	2 156 456		1 127 673	1 127 673
	23	14 455 695		11 075 224	11 075 224
	24	130 172 398	108 445 031	128 270 499	130 803 016

Extrait du rapport financier, page S12

SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2021	Réalizations 2021			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2021	2020
Administration générale	1	13 665 520	14 364 701	769 765	15 134 466	15 134 466	12 584 514
Sécurité publique							
Police	2	15 011 571	15 556 456	507 397	16 063 853	16 063 853	15 192 423
Sécurité incendie	3	5 159 430	5 086 529	686 632	5 773 161	5 773 161	5 049 867
Autres	4	1 827 440	2 027 197	83 742	2 110 939	2 110 939	2 541 182
Transport							
Réseau routier	5	11 323 820	10 851 265	9 516 571	20 367 836	20 367 836	19 806 109
Transport collectif	6	2 886 614	2 540 857	28 036	2 568 893	3 213 417	2 938 609
Autres	7	3 124 266	2 914 531	236 081	3 150 612	3 150 612	2 889 072
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	8 462 194	8 571 783	6 658 289	15 230 072	15 230 072	14 456 449
Matières résiduelles	9	6 365 678	6 064 335	179	6 064 514	6 064 514	6 589 427
Autres	10	995 517	1 218 715	89 677	1 308 392	1 308 392	1 213 851
Santé et bien-être	11	278 300	5 605 485		5 605 485	5 605 485	1 121 152
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	1 907 798	1 897 784	17 072	1 914 856	1 914 856	1 700 404
Promotion et développement économique	13	2 636 495	3 308 225	418 600	3 726 825	3 726 825	3 168 684
Autres	14	481 203	1 358 918	34 265	1 393 183	1 462 040	1 788 180
Loisirs et culture	15	15 848 718	16 129 890	6 036 083	22 165 973	24 076 656	21 602 483
Réseau d'électricité	16						
Frais de financement	17	4 543 267	3 191 763		3 191 763	3 229 945	3 355 736
Effet net des opérations de restructuration	18						
	19	94 517 831	100 688 434	25 082 389	125 770 823	128 433 069	115 998 142
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	20	16 126 735	25 082 389	(25 082 389)			
	21	110 644 566	125 770 823		125 770 823	128 433 069	115 998 142

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	Réalizations 2020		Réalizations 2021		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹	
Revenus d'investissement	1	14 455 695	11 075 224	11 075 224	
Éléments de conciliation à des fins fiscales					
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition	2 (	28 809 648 )(	33 620 981 )(	1 131 547 )(	34 752 528)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 (	100 669 )(	906 494 )(	)	906 494)
Financement à long terme des activités d'investissement	4	6 162 386	4 785 922	639 052	5 424 974
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	5 149 819	7 348 701	492 495	7 841 196
Excédent accumulé	6	5 594 155	17 001 470		17 001 470
	7	(12 003 957)	(5 391 382)		(5 391 382)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	8	2 451 738	5 683 842		5 683 842

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, page S14